

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA
Un mes 1,25 pesetas
Tres meses 3,50
Seis meses 6,75
ULTRAMAR
Seis meses 15 pesetas.
Doce meses 25
PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA
Tres meses 4 pesetas
Seis meses 7,50
Nueve meses 11
Doce meses 14
EXTRANJERO
Tres meses 11,75 pesetas
Seis meses 25
PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 173

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

GASTOS INVEROSIMILES

El ministro de Hacienda se ha asustado ante los presupuestos de Guerra y Marina. Y el caso no es para menos. Lo mismo en uno que en otro departamento, se aumentan los gastos de una manera extraordinaria: en el primero, para fortificar las costas, y en el segundo, aunque el ministro lo niegue, para la construcción de acorazados.

A decir verdad, no nos explicamos esos aumentos de gastos, en una época en que deben favorecerse tanto los ingresos. Cuando podíamos fortificar las costas y construir fuertes acorazados, ni nos cuidamos de lo primero, ni hacíamos construir los últimos, con arreglo a las cantidades de dicho objeto presupuestadas. Hable si no por nosotros, la última guerra, y véase de qué sirvieron nuestros barcos, lo mismo en el Atlántico que en el Pacífico.

¿Qué pretenden, pues, hoy los ministros de Guerra y Marina con sus nuevos proyectos? Bien está que se trate de poner la integridad de la nación al amparo de toda agresión inicua é inesperada; y bien está que se trate de construir ó comprar buques que se hallen en condiciones de combatir; pero, hágase en buen hora, cuando repuesta España de sus desastres pasados, pueda permitirse semejante lujo. Hoy, no.

La Nación se encuentra hoy en el período álgido de sus desventuras, y aunque haciendo equilibrios se sostiene en la superficie de las aguas, un gasto más, un centimo más que se la exigiera, fuera para ella la piedra con que se la hundiría para ahogarla.

No hagamos bravatas antes de tiempo. La Nación está anémica, y apenas si puede mover los brazos. Démosle hierro antes, y cuando á fuerza de tomarlo, se haya reconstituido, y esté en condiciones de defenderse, pondremos en sus manos las armas necesarias para su defensa.

Hoy lo que «conviene», es hacer economías verdaderas, para nivelar á todo trance los presupuestos, evitando que se agrave más la situación del esquilmo contribuyente.

Efemérides

5 de Mayo

UNIVERSALES.—1410. Muere en Bolonia el Papa Alejandro V, natural de la isla de Candia é hijo de pobres, á quienes no recordaba haber conocido. Cuando iba á pedir limosna en su niñez, un sacerdote franciscano, cuyo hábito tomó cuando se hizo sacerdote, le reconoció y le nombró arzobispo de Navarra, arzobispo de Milán y cardenal, y más tarde elegido Papa por el concilio de Pisa.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 25

LA AMIGA DE LA REINA

Janot tomó su mano y la estrecho vigorosamente entre las suyas. —¡Jamás os he visto así, hermano; la veis demasiado, y eso puede quitaros primero porque no hay cuerdas en la Zola-Hilando... y ya veis como me vuelve de este Corta cabezas. Salgamos y os mostraré una historia graciosa cuando estéis en la puerta; ¡miquinalmente Flamberge le siguió.

—El camino es largo, pensaba y no puedo llegar antes de mañana por la tarde como un lobo, mientras que á pocos minutos de mí... Interrumpióle en sus reflexiones La Mostaza, exclamando: —¡La puerta está cerrada con doble llave y no puedo abrirla. —Esperate.

1794. Colón en su segundo viaje al Nuevo Mundo descubre la Jamaica, la tercera de las Grandes Antillas por su extensión y que perteneció á España hasta 1655 en que fué conquistada por los ingleses mandados por el almirante Penn.

ESPAÑOLAS.—1800. Entrada triunfal de los voluntarios catalanes en Barcelona de regreso de la guerra de África.

1898. Motines en Cartagena, la Unión, Valdepeñas y otros puntos, pidiendo rebaja en el precio del pan, protestando contra los acaparadores y oponiéndose á la exportación del trigo.

NAVARRAS.—1693. Jucho Ramirez entrega su hijo tercero D. Ramiro, después Ramiro el Monje, al monasterio de San Ponce de Tomera, cerca de Narbona, al que da con este motivo muchas rentas de iglesias y pueblos, y entre ellas pertenecientes á Navarra, las iglesias y capellani de Arguedas y Valtierra y otro pueblo que llama Morel y que por la seña que da de estar cerca del Ebro cree el P. Moret deber ser Murillo á una legua larga de Tudela.

1174. Composición entre el obispo de Pamplona D. Pedro Paris, ó más propiamente D. Pedro de Artañona y el abad Donon del monasterio de San Juan de la Peña, respecto á la pertenencia y diezmos de las Iglesias de Estella.

HAN FALLECIDO:

En Carcastillo, doña Escolástica Lopez. En Corella, don José Blenzobas, don Manuel Rodriguez y doña Clara Gonzalez. En Tafalla, doña Rosalia Cabodavilla Miñano. R. I. P.

LA BOLSA

El mercado estuvo movido y con mala tendencia durante la semana última, y la comparación no resulta tan desfavorable gracias á que el sábado mejoraron las cotizaciones. Sólo el amortizable cerró en alza debido en parte á compras de este papel para fianzamientos, y en parte también á la esperanza que algunos tienen de que no se suspenda la amortización de este papel, al menos sin otorgar alguna compensación.

Las obligaciones de Filipinas han sido las que perdieron más, por haberse desvanecido la ilusión que algunos tenían de que se aplicaría á recoger ese papel el importe de la indemnización que dan los norteamericanos, puesto que se sabe ya que se destina á recoger pagarés del Tesoro.

En los demás valores la orientación contraria ha venido de París, y lejos de haberse resistido aquí; era secundada por las realizaciones que se hacían, las cuales absorbían todo el dinero que salía á la plaza. Esta circunstancia ha sido explotada perfectamente por los bajistas que sufrieron descalabro en el mes último, para liquidar el actual en baja y desquitarse de las pérdidas anteriores.

Aparte de esto, los hombres de negocios se mantienen á la expectativa, sin emprender operaciones importantes hasta conocer los proyectos financieros del Gobierno, y como este, no solo guarda absoluta reserva, sino que aun queriendo no podría decir nada concreto, supuesto que todavía las transacciones se resentían, domina la falta de dinero disponible, y todo ello hace que desciendan los valores á la menor oferta.

Esta situación del mercado no solo es en Madrid, sino también en Barcelona y Bilbao, dominadas por la misma corriente de desconfianza y de reserva. Las posiciones al alza se han liquidado y se observa que escasean las órdenes de compra, no atreviéndose la gente á aventurarse en especulaciones hasta que no se despeje la incertidumbre financiera. Algo habrá influido para reponerse un poco los fondos la noticia del pago de los 20 millones

Acérose á su vez y trató de forzar la cerradura, pero en vano; después tomando uno de los barrotes que había junto á la puerta para reforzarla, descargó en ella tan rudo trancazo que el pestillo de la llave, endeble y mohoso saltó de su lugar. —¡Oh!—exclamó La mostaza muy alegre,—esto es ser hombre. ¡Dentro de dos años será como tú!

Flamberge salió el primero; la impresión del aire libre le hizo vacilar un momento. —¿A donde vamos?—murmuró como un hombre que sueña. —En busca de caballos—repuso Janot.

—¿Y ábes donde encontrarlos?—balbuceó el joven, trémulo de esperanza. —Según la hora, los caballos con que yo cuento van y vienen, hay personas que conocen la hora en la luna, pero yo no. Á las nueve la ronda merodea por el barrio de San Antonio.

—¡La ronda!—repuso Flamberge con un grito de alegría. —¡Ah! habéis comprendido á media palabra. ¡Os voy reconociendo hermano.

Flamberge le alzó en sus brazos y le besó en las mejillas.

de dollars, porque todo lo que tienda á desahogar el Tesoro tiene que producir buen efecto, pero es poco para lo que se necesita. No es de esperar que en el mes entrante varíe el aspecto del mercado bursátil más que en lo que influyen las realizaciones, si éstas se suspenden, como se supone, pues Paris teme lo que se hará con el exterior, y en esta incertidumbre no debe confiarse en que mejoren los valores, y como las Bolsas extranjeras arrastran al mercado interior, no se vislumbra movimiento alcista, pero tampoco es de temer que continúe la baja de la semana anterior. Los valores mercantiles sufrieron también algo la influencia del mercado, pero al fin se han repuesto y cierran en alza. Los francos han descendido, y esperamos que bajarán más por efecto de los 100 millones de pesetas de los Estados Unidos. He aquí la cotización comparada:

Table with columns: VALORES PUBLICOS, Alza, Baja. Rows include: 4 por 100 interior, 4 por 100 exterior, 4 por 100 amortizable, Billetes de Cuba 1886, Idem 1890, Obligaciones de Aduanas, Idem de Filipinas, Banco de España, Compañía de Tabacos, Cambios, Londres, Paris.

La ignorancia del yankee

Con ocasión de haber sido recibido en París el ejemplar del tratado de paz, se ha hablado en la capital francesa de las negociaciones llevadas á cabo entre las comisiones española y yankee á fines del año último para poner término al estado de guerra entre España y los Estados Unidos.

Un diplomático ha recordado un incidente que ocurrió al firmarse el instrumento definitivo. Los secretarios norteamericanos ignoraban que por exigencias de las tradicionales cancellescas tan importantes documentos se extienden en pergamino.

Se presentaron en la cancellería de la comisión de España con un cuadercillo de papel común á fin de escribir en él las cláusulas redactadas de acuerdo con el secretario español.

Estos les facilitaron las hojas de pergamino necesarias para escribir el documento. Momentos antes de firmarse el instrumento se presentó otra dificultad.

De todos los comisionados yankees, solamente Mr. Whitelaw Read estaba provisto de una sortija con la cifra de su nombre para poner el sello bajo la rúbrica.

Informado de la falta un secretario norteamericano salió á comprar sellos y volvió con tres que tenían las iniciales correspondientes á los comisionados señores Day, Davie, Gray y Frey, idénticas á los sellos que se facilitan en el vestíbulo de la administración de correos para emplearlos en las cartas certificadas.

¿Será cosa de tomar el pelo á los yankees? Casi... Esa ignorancia de las tradiciones cancellescas y de las más rudimentarias fórmulas diplomáticas, es una risa... Y suponemos que nuestros comisionados en París celebrarían con grandes carcajadas la falta de educación diplomática de los groseros comisionados yankees.

Pero ¡ay! ¡ninguna satisfacción es esta! Los yankees se vinieron de Norteamérica sin pergamino, porque la ejecutoria de su nación no merece más que el papel de estraza; bueno, ¿y qué? Eso indica que no tiene trato social internacional; pero nosotros le tenemos, y nadie le creería.

—Pequeño—dijo—vales un peso de oro.

—Ya sé que soy pequeño, refunfuño La Mostaza con mal humor,—no necesito que me lo recuerden. Á las diez de la ronda pasa el Sena y vá á dar una vuelta hacia San Medard; á las once vuelve por la calle Delfine, después de haber recorrido el barrio de Santiago... Sé todo esto por cierta gran señora que no quiere ser visitada más que de noche, y ¡por la Pasión! cuando llevé mi espada al lado, no temo el encuentro de esos mandrines. Ahora restanos saber si son las nueve, ¡las diez ó las once.

El reloj de palacio dió en aquel momento una campanada, única que fué repetida por las cuatro ó cinco iglesias que rodeaban entonces á Nuestra Señora; después el Chatelet sonó á su vez, y luego San Germán y la Samaritana.

—¡Tenemos desgracia!—dijo Janot,—el reloj dá la media.

—¡Calla—añadió deteniendo á Flamberge que le seguía.

Pasos de caballos se oían en aquel momento hacia el extremo del pretel, esto es, hacia la cabeza del puente Nuevo. —¡Las once y media.—dijo con aplomo La Mostaza.—La ronda es mi reloj, Dentro de diez minutos se detendrán ante

ternacional; pero nosotros le tenemos, y nadie le creería.

Ellos ignoraban el detalle del pergamino y de los sellos, y nosotros tenemos al dedillo las otras, y sin necesidad de conocer esas cosas han realizado una campaña diplomática de primer orden: se aliaron con los ingleses, sus enemigos más encarnizados, en cuanto necesitaron atravesar su congreso, ó por lo menos evitar que nos le atrajéramos nosotros, suavizaron el camino que conduce á las legaciones extranjeras donde pudiera haber aires de hostilidad á su nación, y en esta labor diplomática fundaron la base de las operaciones militares que les ha valido un imperio colonial que hemos perdido nosotros; nosotros que ya sabíamos eso del pergamino y de los sellos, pero que estábamos aislados en Europa, y que no nos habíamos cuidado de cultivar las relaciones que pudieran habernos sido provechosas en el momento dado.

—¡El pergamino!—dirán los yankees—El pergamino vamos á utilizarle para escribir la historia de la estupidez de esos diplomáticos que están al corriente de los detalles oficinescos, mecánicos, de la diplomacia de mesa y que tan atrasados están en cuanto á la diplomacia de mundo.

A LOS AGRICULTORES

Conviene conocer á los cultivadores un procedimiento que es considerado en las regiones más productoras de Francia, como el más eficaz para evitar el vuelco de los trigos.

Este procedimiento consiste en esparcir, ya al tiempo de la siembra, ya antes de empezar la primavera, abonos fosfatados, en dosis suficiente para que el ácido fosfórico soluble suministrado al cereal, sea doble, al menos, que la cantidad de ázoe que den los demás abonos. Así, admitiendo que el estiércol empleado contenga 5 kilos de ázoe y 2 kilos 500 de ácido fosfórico por 1.000 kilos para cada carga de 4.000 kilos de estiércol se añaden 50 kilos de superfosfato del 14/16 que contenga 7 kilos 500 de ácido fosfórico, ó un saco entero de 100 kilos del mismo superfosfato por 2.000 kilos de estiércol; y se sigue esta proporción, cualquiera que sea la cantidad de estiércol empleado y el aspecto del trigo.

Puede parecer raro el aumentar así la dosis de superfosfato, tanto más cuanto haya sido más abundante la aplicación del estiércol, y hacer este gasto para trigos cuya vegetación es vigorosa. Sin embargo, los buenos prácticos observan rigurosamente esta regla, y numerosas experiencias parecen demostrar que responde á las necesidades del cereal, durante las diversas fases de su crecimiento, ya que los trigos así tratados dan la paja fuerte y derecha, llevan espigas bien llenas, mientras que los trigos de las mismas variedades que no han recibido la misma dosis de ácido fosfórico, son invadidos por diferentes enfermedades que determinan el vuelco y los dejan sin valor.

A los que ensayen el resultado de este procedimiento en aquellos de sus trigos que se vean más expuestos al vuelco, tal ensayo, no será costoso ni difícil. Todos saben la cantidad de estiércol que han depositado en sus campos, y pueden anotar aproximadamente al menos el peso de él. Como los mejores estiércoles de granja contienen 5 kilos de ázoe y los más generales 4 kilos por carga de 4.000 kilos, mientras que la dosis de ácido fosfórico que emplean es casi nunca menor de 2 kilos, y se eleva á veces á 2 kilos 500, se tendrá la seguridad de alcanzar la proporción deseada, esparciendo en una parcela determinada tantos sacos de 100 kilos de superfosfato del 14 al 16 por 400 como cargas de estiércol se hubieran empleado para ella de 2.000 kilos. Por supuesto que tal aplicación debe ser siempre precedida de un rastillaje. Para conocer el resultado de la experiencia, bastará ejecutarla en la superficie de una hectárea ó de media hectárea al menos.

—Entonces, sigámosles—dijo Flamberge, que había recobrado su aplomo y gallardía. —Aunque quedaran seis, los caballos son nuestros, y en cuanto tengamos caballos, á té mía que jugaremos una mala partida á los tunantes de la gran guerra.

LOS CABALLOS DE LA RONDA

Los señores de la ronda, como se llamaba entonces á la milicia montada que vigilaba de noche las calles de Paris, no desempeñaban funciones muy agradables. Hacían la ronda nocturna generalmente á pie la mitad y la otra mitad á caballo, precisamente como la había organizado Luis XI.

La ronda de á caballo se asemejaba mucho á los sargentos de Ville de Paris y la componían hombres de armas que les destinaban barrios que rondar y desde los cuales podían comunicarse las patrullas unas con otras.

Si la ronda no hubiera tenido que ha-

No mas canas

Todo es posible. La historia siguiente, aunque parezca inverosímil, es auténtica. Se trata de un anciano de noventa años que seis meses antes de morir ha visto que sus cabellos recobraban un color negro de azabache.

Aunque vuestros cabellos se pongan blancos, no os desesperéis (to que siempre es inútil). Al envejecer, quizás la cabellera de antaño tomará su color primitivo.

La observación que motiva estas líneas es del doctor G. Kovés (de Amorgos) y ha sido recogida en Grecia, publicándola el doctor Fonsalans en la *Grecia Médica*, de donde la ha copiado la *Medicine Moderne*.

Un sujeto, llamado Vlavianos, murió á la edad de más de noventa años. Desde muy joven había encanecido. Conservaba en su ancianidad un poblado bigote y larga y venerable barba. Acababa de cumplir noventa años, cuando una mañana, al levantarse, observó que su bigote, blanco como la nieve la vispera, iba ennegreciendo. Ocho días después tenía el mismo color negro que á los 20 años. Después del bigote, la barba, luego los cabellos. ¡Todo de un color negro soberbio!

Creyéase al principio que el viejo Vlavianos, por un singular capricho, en la extrema ancianidad había resuelto tenerse el cabello. Pero cuando se adquirió la prueba de que era verdad, de todas partes acudia la gente para examinar ese fenómeno.

El caso, empero, no era nuevo, y lo notable es que Grecia parece tener el monopolio de esas recoloraciones de última hora.

En 1887 el doctor Manolekis mencionó el mismo sorprendente hecho en un congreso de médicos griegos celebrado en Atenas.

Tratábase de un anciano sacerdote, de edad de setenta años, que á consecuencia de una erisipela del cuero cabelludo había perdido la epidermis de la cara y cabeza, desprendida casi en una pieza.

Después de la curación ¡qué sorpresa! La larga cabellera y poblada barba del paciente habían desaparecido. En su lugar brotaron cabellos y pelos completamente negros y vigorosos como los de un joven. Seis meses después, el viejo sacerdote griego, transformado por la erisipela, con gran asombro de sus feligreses, apareció con barba y cabellos negros.

Es probable que haya algunos casos más. Ahora bien, ¿cómo se opera esa transformación? Si pudiéramos decir ¡cuántos oídos nos escucharían!

Alguna explicación se ha dado, y aunque con reservas la reproducimos; pero no nos conducirá á ningún punto de vista práctico.

Cuando avanza la edad el bigote ha de pasar, como durante la juventud, de la raíz á las capas externas; el cabello encanece. Puede darse otra razón del cambio de color. Según Landois y Wilson, en los ancianos é individuos debilitados, los líquidos orgánicos que circulan en el cuerpo del pelo disminuyen y toman su lugar burbujas de aire.

Pero si, en un momento dado, ocurren trastornos orgánicos, los líquidos recobran su libertad de circulación y el aire es expulsado; ó, dicho de otra manera, el pigmento, que se renueva sin cesar en las capas inferiores, invade de nuevo el cuerpo del pelo, volviendo éste á su color negro.

En suma, se operaría una especie de regeneración orgánica; análoga á la que se produce en los dientes, también en los ancianos.

bérselas más que con los malhechores nocturnos que había en las calles de Paris, su oficio hubiera sido aceptable; pero los nobles caballeros de la época, los jóvenes ligeros, eran los primeros que inventaban mil diabluras contra la ronda.

Cuando la ronda dejaba de dar un golpe de mano en las calles de Paris, era castigada, y sise metía con los rateros y ma ladrones, era zurrada por ellos y después castigada, por poco precavida y poco valiente.

Y como Paris, la ciudad más inteligente del mundo, ha favorecido siempre con sus más profundo desprecio á los desgraciados que se ocupan de su seguridad, cuando la ronda salía zurrada, Paris, ya espiritual en esta época, se reía á carcajadas.

Habían tenido necesidad recientemente de doblar las rondas, que se componían en otro tiempo de seis ginetes, contando á la sazón doce, lo que no impedía que algunas veces quedarán mal paradas.

La ronda se vengaba cuando podía caer sobre algun pobre diablo que no era príncipe, ni criado del cardenal, ni amigo de la favorita.

Componiase la ronda de vigorosos soldados, un poco pesados por la edad y por por la vida de familia, pero que todavía

Se ha observado, en efecto, en individuos lle- gados á una extrema vejez, una tercera y una cuarta dentición. ¡Ironía de la naturaleza!

NUESTRAS CARTAS

De Buenos-Aires

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Nada hay aún resuelto con referencia al proyecto del señor Basaldúa, del cual me he ocupado en las anteriores correspondencias. Sin embargo, la fundación del Banco Vasco es un hecho ya realizado, habien- do entre dos hombres de fortuna, los señores don José Elordi y Errecaborde, contribuido con 3.000.000 de pesos. Muchos vascos y de fortuna hay en la República Argentina, pero dudo que se den con sus capitales las ope- raciones del mencionado Banco, máxime teni- endo en cuenta que los españoles aquí resi- dentes contamos con el Banco Español del Río de la Plata, institución bancaria que nos honra, por ser uno de los que más movimiento tienen en sus cajas.

El importante periódico La Nación hizo hace poco tiempo un cuadro comparativo de las di- versas casas de crédito radicadas en el país, ha- ciendo resaltar con grata complacencia el es- tado próspero del mencionado establecimiento. La gaceta publicada en EL ECO comentan- do el proyecto del señor Basaldúa está en con- cordancia con mi manera de pensar. Consejo á dicho señor lo que Vds.: que trate para sus fines de colocar el sinnúmero de familias navarras que están en Buenos Aires sin trabajo. Esto reportaría dos beneficios: dar de comer al que tiene hambre y no quitar al hombre á quien tiene ganas de comer. En este caso se encuentra Navarra, que necesita el impulso de sus hijos para sacar producto á sus rique- zas.

Pocas veces se ha visto el Centro Navarro fa- vorable por una concurrencia tan numerosa como la que asistió la noche de la fiesta que tuvo lugar el 1.º de Abril en honor del señor Arellano y Arróspide, ministro de España en esta república y presidente honorario de di- cho Centro.

En la parte del concierto se distinguieron notablemente las señoritas Josefa Marticorena, profesora de piano; Matilde Isasi, aventajada discípula en la escuela de canto; Indalecio Gu- tarte, hijo de nuestro paisano el doctor Guitar- te y la niña de Música; el tenor Alcalde, el pro- fesor Meur, además de los señores Andoain y Noguera, en la parte literaria.

El señor ministro, por cuyas venas corre sangre navarra, al escuchar los entusiastas acordes de la jota, ejecutada por la rondalla de bandurrias y guitarras, dirigida por el ba- durrista Vazquez, estuvo á punto de dejar á un lado su investidura diplomática y lanzarse á formar parte entre los demás bailarines.

Ha sido una fiesta interesante, amenizada por el carácter expansivo y jovial de nuestros compatriotas.

De V. queda como siempre, su afecto. El corresponsal

8 Abril.

De Irurzun

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Por el mercado que ayer ce- lebramos se conoce que los labradores de estas comarcas están muy entretendidos en las labores del campo. La concurrencia de gente fué regular, pero la de ganado ha sido completamente escasa, especialmente en cerdos, de los que so- lo se vieron algunos de los llamados de destete, que se vendieron á precios elevadísimos. Tam- bién el ganado vacuno hizo buen precio. Todos los mercados que tengamos desde ahora hasta el mes de Septiembre, serán de poca importan- cia, y por este motivo no me ocuparé en comu- nicar á EL ECO noticias referentes al caso, á no ser que suceda alguna cosa que merezca pu- blicarse.

Como quiera que en lo sucesivo han de traer á este pueblo frutas de varias clases y otras cosas que podrían perjudicar á la salud pú- blica, ya á permitirme el señor alcalde le haga una súplica que, dado su acreditado celo y buenos deseos, como hasta ahora lo ha demo- strado, no dudo que será atendido: Conviene que de vez en cuando se fije, sea por sí mismo, ó por persona que autorice al efecto, en las mer- cancias que traen algunos, porque á veces lo que no pueden vender en otra parte por ser el género de malas condiciones, lo traen á la feria de Irurzun; á esos vend. otros venden; vigila- rios, y aunque no sufrieran otra pena, siquie- ra inutilizarles el género. Tampoco es ari- da más que se fijasé si hay alguna rifa que legal- mente no esté autorizada; y sobre todo en la revisión de pesos, sometiendo á confrontar con los que sean exactos, como son todos los del pueblo.

Con mucha impaciencia esperamos llegue el día 4; porque probablemente vendrá de Madrid, donde después de regresar de Cuba se ha dete- nido cuatro meses por ser miembro de la o- misión liquidadora, el capitán cajero del regi- miento de Canarias don Cecilio Acevedo, muy conocido en Pamplona, por cuanto que de esa capital partió para aquella isla; no por su suer- te, sino como voluntario. Allí ha pasado tres años próximamente luchando como bueno en defensa de nuestra patria. Es verdad que el señor Acevedo ha pasado muchas penalidades y fatigas y á pesar de esto viene con la misma graduación que la que fué.

Compadezco á don Cecilio á la llegada á ésta, porque va á encontrar un vacío difícil de llenar y es el de su esposa doña Julia Gohi, que al po- co tiempo de despedirse de su marido falleció en este pueblo víctima de una traídora enfer- medad que en pocos días concluyó con su exis- tencia.

Los precios de este mercado fueron los si- guientes: Trigo á 5,75 pesetas robo; cebada 5,25; avena 2,25; maíz 4,25; habas 4,25; alubias de 12 á 14; garbanzo de 16 á 24; beza á 5,75; ganado vacuno para matar á 7 la docena; pareja de bue- yes á 650; cabras á 22; huevos á 0,70 la docena. Suyo afectísimo. El corresponsal.

2 Mayo.

De Vitoria

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Estimado amigo: Se ha verificado la elección de senadores en esta provincia, resultando ele- gidos los señores don Juan Cano, marqués de Aldama y don Genaro Ucheverría.

Los impresores y litógrafos de esta comen- cian este año á San Juan Antepartam Lati- no y un gran concurso religioso y un mo- desto que, que tendrán lugar el sába- do.

El tiempo propio de la estación y los campos inmejorables. Suyo afecto. El corresponsal.

1.º de Mayo.

GACETILLAS

Mañana jueves se celebrarán en la Iglesia de San Nicolás los funerales por el alma de don Martín Andueza y Vicente, coronel gra- duado, teniente coronel de caballería, que como dignos, falleció el 29 de Abril último. R. I. P.

Con motivo del fallecimiento de su pariente don Martín Andueza ha llegado á Pam- plona nuestro amigo el general don Andrés Ma- rroto, que tanto se distinguió en la campaña de Cuba y al cual hemos tenido el gusto de saludar.

El domingo fueron obsequiados los presos de la cárcel de Pamplona con un rancho extraordinario, costeado por la señora viuda de don Pio Orayen. Se les dió cordero y pan abundantes y una pinta de vino por cabeza.

Dícese, al parecer con fundamento, que la Excm. Diputación se propone reanudar las gestiones, que poco antes de la última crisis ministerial quedaron en suspenso, para concer- tar con el Gobierno las bases relativas á la eje- cución de la ley de 28 de Junio de 1898 sobre la manera de dar cumplimiento en Navarra á las disposiciones desamortizadoras, en armonía con las especiales que rigen los bienes de los pueblos y, especialmente, con lo consignado en la ley paccionada de 1841.

A ese fin se añade que es probable vaya en esta primavera á Madrid una comisión com- puesta de los diputados señores Elorz, Gastón y Oroz y el asesor señor Uranga.

El lunes próximo, día de la apa- rición de San Miguel Arcángel, acuden en las primeras horas de la madrugada, en procesión de rogativa, como todos los años, gran núme- ro de pueblos de la Barranca y otros circunveci- nos, cantando la letanía con sus párrocos y cru- ces parroquiales, pesentando con ese motivo el monte Aralar un golpe de vista fantástico y sor- prendente.

Se celebran muchas misas rezadas y á las diez la mayor con sermón. Por la tarde del mismo día regresan para la noche á sus pueblos las procesiones, por el mismo orden y cantando la letanía.

Hemos oído que piensan asistir varias perso- nas de esta ciudad, algunas de vispera en el tren de las dos de la tarde y otras en el tren de la madrugada del día ocho para llegar allí para la hora de la solemne misa mayor.

Segun telegrama recibido por don Ricardo Samaniego, corredor de comercio de esta plaza y agente de la Compañía Trasatlán- tica, el día 1.º á las nueve de la noche llegó á la Coruña el vapor correo Alfonso XIII proce- dente de la Habana y Puerto Rico sin novedad.

La Cámara de Comercio de Na- varra ha adoptado los siguientes acuerdos:

1.º D. Martín Galan presenta una instancia solicitando se interese la Cámara en la desapa- rición de las zonas polémicas existentes facili- tando de este modo la edificación extramuros, proposición que fué aceptada, acordándose pase á estudio de la Comisión de Presidentes para proponer los medios conducentes á este fin.

2.º A instancia de don Nicolás Marcelino se acordó que una Comisión compuesta de la Junta directiva gestione de la Corporación Provincial y Municipal la creación y sosteni- miento en esta ciudad de una Escuela Superior de Maestras.

5.º Dióse cuenta de un telegrama dirigido por el Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros y del que dió traslado el M. I. Sr. Go- bernador Civil de Navarra exultando á esta Cámara y encareciendo la necesidad de que se interesa gestionando la mayor concurrencia posible á la próxima Exposición de París á cuyo fin se amplía el plazo de admisión tras nue- vo aviso; y se acuerda, que esta Cámara sirva de intermediaria facilitando á los expositores los datos que deseen poniéndose á la vez en comunicación con la Excm. Diputación de Na- varra.

Y después de tratar otros asuntos que afectan al régimen interior de la Cámara se levantó la sesión.

Lo Comisión mixta de recluta- miento ha acordado dar un voto de gracias al Secretario del Ayuntamiento de Milagor don Braulio Azpíroz, por la formación del expedien- te de quintas de dicha villa.

La lista que ayer publicamos de los abogados designados para formar parte de la comisión de codificación civil de Navarra, es exacta, salvo que en ella deben figurar don Joa- quín García Echarri; en vez de don Pedro Ura- ga, y don Carlos Isaba en lugar de don Deme- trio Martínez de Azagra.

La sociedad «La Taurina» ha co- menzado los trabajos para organizar otra corri- da de toros que se verificará el día de Parca de Pentecostés.

Al parecer hemos entrado ya de lleno en la primavera; pero primavera con ho- nores de canícula, pues la temperatura es harto elevada.

Sin embargo, recordamos á nuestros lectores la práctica del adagio caste lano: Hasta cuarenta de Mayo no te quites el sayo.

Parece que las gestiones que ve- nía practicando la Diputación foral para que se

llevaran al archivo provincial los documentos que proceden de los antiguos Monasterios de Navarra se hallaba en la Administración de Ha- cienda, han tenido el resultado que era de espe- rar pues el ministro de Hacienda ha dispuesto que en vez de ser conducidos á Madrid, como se ha dispuesto respecto á los de otras provincias, se entreguen á la Diputación con el espresado objeto.

Los señores representantes en Córtes y el señor Gobernador civil han trabajado con celo en este asunto.

En vista de las dudas que ofrece en la práctica la interpretación que deben dar los capitanes generales y comisiones mixtas de reclutamiento al artículo 110 del reglamento dictado para la ejecución de la ley de recluta- miento y reemplaz del ejército, se ha dispues- to por real orden que en caso de enfermedad ó ausencia, del secretario de la comisión mixta, se haga cargo del despacho de la secretaría el oficial mayor, que no será por otro reemplazado y continuará el desempeño de ambos cometidos, y solamente será sustituido este oficial mayor, cuando se hallare enfermo ó estuviese ausente, segun previene el citado artículo 110.

Ayer se expidieron en el Gobier- no civil dos licencias de uso de armas y otra de pesca.

Ha quedado ya reorganizado el regimiento de América en dos batallones de á cuatro compañías.

Relación de las entradas, salidas y fallecimientos ocurridos en el Hospital Provincial durante el mes de Abril.

Quedaron en el mes anterior 285; entraron en el mes actual 201; total 484. Salidas en el mismo 227; fallecidos 26, quedan existentes para el mes próximo 251.

El domingo se jugó en la villa francesa de Cambó, el partido internacional á b' y á cesta que anunciamos el día anterior.

Resultó uno de los mejores jugados, por los esfuerzos hechos por todos los campeones de los dos bandos, distinguiéndose sobremanera el Chiquito de Cambó, Embil y Juanito Brau.

El partido fué á 60 tantos y se igualaron cua- tro veces.

En la última lojextendieron á ocho tantos más, saliendo victoriosos los franceses que de- jaron en cuatro á los españoles después de una lucha titánica.

Hubo numerosas apuestas y una concurrencia extraordinaria que quedó satisfechísimo y ad- mirada del juego desarrollado tanto de una co- mo de otra parte.

Nuestros compatriotas no se dan por ve- cidos según noticias se proponen desafiar nue- vamente á jugar otro partido en distinta plaza de Francia, á los mismos pelotaris franceses con quienes han luchado.

Se ha dispuesto por el ministerio de Hacienda que á las mercaderías que conduzcan los viajeros en sus equipajes y que no cons- tituyan expedición comercial se les aplicarán los derechos de la tarifa reducida ó los de la segunda tarifa, segun corresponde, por lo cual se tendrá en cuenta la nación de que procedan los viajeros, sin perjuicio de aplicar la tarifa primera en todos los casos que señala aquel texto legal.

En la pescadería de San Sebastian entraron anteayer 1.500 kilos de merluza, que se vendió á 0,75 pesetas el kilo.

Por el ministerio de Hacienda se publica en la «Gaceta una Real Orden cuya parte dispositiva dice así:

1.º Que los jefes y oficiales repatriados de los ejércitos de Ultramar, puedan adquirir las cédulas personales del corriente ejercicio eco- nómico, sin los recargos de penalidad, dentro del improrrogable término de quince días, con- tados desde el siguiente al de la publicación de esta Real Orden; y

2.º Que este plazo se entienda aplicable en lo sucesivo á los repatriados que vayan llegando á la península, contándose desde el día si- guiente al en que la variación de sus circuns- tancias les sujete al impuesto.

Las compañías del Norte y de Ma- drid, Zaragoza y Alicante están preparando un proyecto de tarifa especial N. M. número 5, para el transporte de vino y uva estrujada en pipas y wagones aljibes de propiedad particular, entre las estaciones de varias compañías y otras de las líneas francesas que enlazan con las espa- ñolas en Cervera.

Con esto se facilitará el transporte de nues- tros caldos y mostos á Suiza y Alemania; pero lo que hace falta es que el precio y condiciones respondan á las conveniencias comerciales.

Véase en cuarta plana

REGALO

Para evitar que por la semejanza de colores en los sellos de 5 y 25 céntimos se cometan abusos, usándose los de me- nos valor por los demás en franqueo, la direc- ción de Correos ha dispuesto que la corres- pondencia que no lleve sellos que no contengan clara la cifra de su valor ó esté rota la esquina de los mismos en que aquella aparece, se consi- dere insuficientemente franquizada.

En la dirección general de Agri- cultura se ha recibido un oficio del director de la estación entomológica de España en Cete participando haber sido ya devueltas la mayoría de las partidas de vinos españoles que fueron detenidos por aquella Aduana como salados, y que solamente tres partidas recibidas por con- signatarios españoles están sometidas á la ac- ción de los tribunales, esperándose con funda-

mento que serán devueltas á sus dueños para reexportarlas al consumo de Francia á la mayor brevedad.

El «Diario oficial del Ministerio de la Guerra» ha publicado una circular dispo- niendo que las comisiones mixtas de recluta- miento cumplan fiel y puntualmente las pre- scripciones de los artículos 124, 125, 154 y 156 de la ley de reclutamiento y las de los 110, 141 y 142 del reglamento dictado para la ejecu- ción de la misma, á fin de evitar perturbación en las operaciones del reemplazo y pejuicios irreparables por el ingreso en filas de los mozos que han establecido recurso de alzada contra la declaración de soldado.

Las referidas disposiciones se relacionan como el retraso con que algunas comisiones mixtas tramitan los recursos de alzada.

Para los ancianos especialmente es la odolización de la boca un beneficio inapreciable. El Odol comunica á las encías fuerza y dureza, y cada vez que uno se enjuaga con él la boca, experimenta la más agradable sensa- ción de frescura y refrigerio.

A nuestros lectores.—No usar anteojos de cristal artificial porque queman y debilitan la vista segun dictamen de los mejores Doctores y oculistas.

No dejar de proveerse de los renombrados anteojos de Roca Precisión cortados al eje: los verdaderos que conservan y mejoran la vista, los expende el s'famedo Optico de Madrid, Mr. J Dubosc, que tanto crédito ha adquirido en esta capital por sus buenos resultados y para más garantía da sus cristales á prueba; no sien- do satisfactorio se devuelve el dinero.

Para más detalles pídese el catálogo de la ca- sa que se entrega gratis en el Paseo de Valen- cia núm. 22, expendieria de tabaco, como tam- bién se reciben encargos para la adquisición de alichos anteojos: dicho catálogo da explica- ciones para el tratamiento de la vista: damos estos datos con gusto para que nuestros lecte- res no echen á perder su vista.

Se ejecutan recetas de oculistas: J. Dubosc, Optico. Arenal 19 y 21 Madrid. 1.º y 15

Desde la estación del ferrocarril á la plaza del Castillo, se extravió ayer un tar- jetero que contenía un pasaporte militar y otros papeles.

La persona que lo hubiere encontrado, pue- de entregarlo á su dueño en la plaza citada fonda del «Cisne», y se le gratificará con cin- cuenta pesetas. 5-2

Ha llegado el representante de don Luis Oyarzun de Bayona, con un gran surtido de novedades para la estación de verano. 5-2 Véase en cuarta plana y columna del centro el anurico Gafas y lentes

Con el presente número acompaña- mos un prospecto de la LOTERIA DE DINERO DE HAMBURGO, que publica la casa banquera de aquella ciudad José Dammann, cuya lectura recomendamos á nuestros lectores.

LOS BUENOS dentificamos son como la buena música, nunca cansan, jamás pasan de moda. Que el «Licor del Polo de Orive» es el mejor dentífico lo demue- tra evidentemente su universal aceptación: lo mismo lo gusta el me- ntral que la más incopetada dama. Ni uno solo de los millones de clientes que lo usan á diario tuvo la más pequeña dolencia en la den- tadura; nadie sufrió de «Dolores de muelas». Rechace el público todo dentífico que se le quiera dar en sustitución del «Licor del Polo de Orive» porque se expone á gastarse el dinero en balde y á no comprar un dentífico superior.

NINGUN específico para curar los callos puede competir con el Callicida Escrivá. Su autor el farmacéutico D. J. Escrivá de Barce- lona (Fernando VII, 7), nos dice que durante los tres años que viene fabricándolo ha expedido mas de 4.000.000 frascos á 6 reales cada uno.

Miscelánea.

Notas cómicas:

En un baile: Entra un caballero y saluda á la dueña de la casa, la baronesa de B. —Qué aire de imbécil tiene ese hombre! —exclama una emiga. —Pues su aspecto engaña—contesta la ba- ronesa. —¿Por qué? —Porque ese señor es mucho más imbécil de lo que á primera vista parece.

Gedeón, que es un hombre muy precavido, escribe á un poderoso protector: «Reciba usted el testimonio de mi gratitud por los que pueda perirme en el porvenir.» Un viudo que se llevaba mal con su mujer habla de la difunta en tono lacrimoso. —¿Pero no sostenía usted que no podía sopor- tarla? —Así era, en efecto; pero ya sabe usted que cuando le arrancan á uno la muela que le due- le, produce dolor.

Tiempo atrás condenaron á muerte en Fran- cia á un individuo á quien el juego había con- ducido al crimen. Tan dominado estaba por su vicio favorito, que al ser llevado á la guillotina, dijo al ver- dugo: —¿Corte usted!

Pensamientos:

Una mala acción es seguida del arrepenti- miento. Las almas pequeñas se ofenden de cosas mi- nimas.

Charada:

—¿Sabes á qué prima tercia bajará al cuarta Pedrés? —Otros días lo anunciaba mas esta mañana dos. Ahora está preocupado, porque á su suegro Chamorro le han nombrado vocal to- do de una Casa de Socorro.

Solución á la anterior. LA-BO-RIO-SA.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Table with columns for various goods and their prices, including Acelones, Crédit o Navarra, and others.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer... Altura barométrica á las nueve de la ma- ñana en milímetros. Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas en kilómetros. Dirección dominante.

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas buayas á vacas 5, terneras 5, carneros 11, ovejas 15, corderos 13.

MERCADO DE CEREALES

Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo de 21 3/4 á 22 reales robo; cebada de 12 y 1/2 á 14; avena de 8 1/2 á 9; habas á 16; maíz de 15 1/2 á 16; beza de 14 á 14 1/4.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Juan Adá, don Crispin Cervera, don José Indurain, don Eduardo Cabeza, don Santiago Modesto, don Domingo Mum y don Antonio Blasco.

Correspondencia

Espinal.—D. F. A. recibidas cuatro pesetas, pagadas su suscripción hasta 1.º de Agosto de 1899. Sangüesa.—D. F. O. correspondiente adminis- trativo, recibidas 21 pesetas 84 céntimos. Conforme.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 5. MIERCOLES.—La Invencción de la Santa Cruz. Celebra hoy la Santa Iglesia esta so- lemne festividad en perpetua memoria del des- cubrimiento que hizo en Jerusalén la emperatriz Santa Elena. Después que su hijo el emperador Constantino se hizo dueño del imperio romano por haber derrotado á sus enemigos Maxencio y Licinio abandonó el culto de los ídolos y se hizo cristiano. Santa Elena emprendió entonces un viaje á Jerusalén desocsa de descubrir la segre- da Cruz donde había muerto nuestro divino Redentor. Subió al monte Calvario é hizo derri- bar un templo dedicado á la diosa Venus; que se hallaba en el mismo lugar en que fué cruci- ficado el Salvador divino y mandó cavar hasta que descubrió el Santo Sepulcro y junto á él tres cruces de igual tamaño. En la duda de cuál sería la de Cristo. San Macario, Obispo de Je- rusalén, fué de parecer que las tres se aplicasen sucesivamente á una enferma que estaba agonizando; pues tenía la confianza de que Dios manifestaría con algún milagro cuál de las tres era la verdadera. Se la aplicaron dos y no dió resultado alguno, pero apenas se la aplicó la tercera, quedó la moribunda repentinamente san- ta á vista de gran multitud de gentes que se- ron testigos de esta maravilla. Desde entonces empezó el culto á la Santa Cruz, llave preciosa con que Jesucristo abrió al linaje humano las puertas del cielo, cerradas desde el pecado del primer hombre. También se conmemoran hoy Santos Al- jandro, Evenclo, Antonio, Timoteo y Marta, martires San Juvenal obispo y San Ugo con- sor.

Eva fué autora de la culpa: María del malicia.

CULTOS

Oficio de la Invencción de la Santa Cruz en rito doble de segunda clase y color encarnado. En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa.

A las tres vísperas, completas, rosario, maitines y laudes. A las siete y media rosario de los Escritos. En San Saturnino.—Octava á Nuestra Señora del Camino. A las nueve, misa cantada. En la once misa solemne cantada. A las siete y media de la tarde, rosario y salve solemne. In- genuencia plenaria.

En las M. M. Dominicas.—Cuarenta Horas. A las seis de la tarde se expondrá S. D. M.; y á las siete se hará la novena á Santa Catalina de Sena.

En San Nico'as.—A las siete y media de la tarde, ejercicios de las Flores de Mayo. El sermón será sobre la Natividad de María.

En San Agustín.—A las cinco y cuarto de la mañana, ejercicio de las Flores de Mayo, pla- tica y cánticos.

En San Fermín de Aduana.—Flores de Mayo á las seis, con misa y rosario; y á las siete de la tarde, con rosario, plática y cánticos.

En San Fermín de Aduana.—Flores de Mayo á las seis, con misa y rosario; y á las siete de la tarde, con rosario, plática y cánticos.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

(Agencia Vercheta)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 2 (6 tarde)

En la Bolsa

Con motivo de la fiesta nacional que hoy se celebra, ha habido poca animación en la Bolsa, pudiendo decirse que la cotización de

gistrada en las pocas operaciones que se han realizado, ha sido nominal. El interior se ha cotizado al principio a 64.05, y después ha quedado a 63.90.

Nombramiento

Ha sido firmado hoy por la Reina el nombramiento del Sr. Martínez Aguiló para subdirector de lo Contencioso, en sustitución del Sr. Arriatencoso, que ayer fué nombrado director, y que ayer dimitió el Sr. Arrazola.

En Palacio

El ministro de la Gobernación, en la entrevista que ha tenido con la Reina le ha dado noticia detallada del resultado de la elección de senadores y de lo ocurrido ayer con relación a la llamada "fiesta del trabajo", demostrando que el movimiento socialista ha tenido este año en España menos importancia que los anteriores.

El Dos de Mayo

La fiesta nacional del Dos de Mayo se ha celebrado hoy con gran animación y brillo, habiéndose observado mayor concurrencia que el año pasado.

Desde las primeras horas de la mañana se ha visto gentío inmenso en las inmediaciones del obelisco que guarda las cenizas y proclamala memoria de las heroicas víctimas de la Independencia.

La procesión cívica ha sido brillante, presidiéndola el capitán general de Madrid, el alcalde y el comandante general de artillería.

El desfile de las tropas que han cubierto la carrera, por delante del obelisco, ha terminado cerca de las tres de la tarde.

Según cálculos aproximados, las fuerzas que han tomado parte en la fiesta suman de doce a catorce mil hombres.

El tiempo, que está hermoso, ha contribuido al esplendor de los actos.

Los yankees en Filipinas

La comisión civil que por orden de Mac-Kinley está estudiando la situación de Filipinas, ha informado que procede otorgar a los tagalos la libre administración local, reservándose los Estados Unidos la alta inspección y la gestión militar en previsión de contingencias futuras.

"The Daily Telegraph", de Londres dice que las negociaciones entre yankees y tagalos para llegar a una solución pacífica, tienen un curso satisfactorio.

Las últimas noticias de Washington confirman que el Gobierno insiste en su oposición a la idea de conceder a los filipinos la independencia, y dice que el máximo de las concesiones que está dispuesto a hacerles, es lo ofrecido por el general Otis en la proclama que dirigió a los habitantes del Archipiélago antes de comenzar la campaña.

Un torero francés

Hoy ha tomado la alternativa como matador de toros en la plaza de Madrid el francés Félix Robert.

Durante su faena ha revelado mucha voluntad y no menos coraje; pero ha estado desgraciado. Al primer toro lo ha despedido de un golleteazo.

Lo espléndido del día y la novedad de tomar la alternativa un francés, han llevado a la plaza gran concurrencia.

Propósitos parlamentarios

El gobierno tiene el propósito de hacer cuanto está en su mano, por que se constituya el Congreso en el más breve plazo posible.

A este fin recomendará a la comisión de actas que despache rápidamente las limpias y las que tengan protestas leves; para que, una vez constituida la Cámara, comience enseguida la discusión de los presupuestos y después la de los proyectos de Hacienda.

Quién sera?

En los círculos políticos se afirma que el grupo gamacista espera recibir muy pronto una adhesión para él importantísima. Se guarda secreto sobre la persona aludida en esta noticia.

Lo de Dreyfus

Telegrafían de París que á fines del mes corriente dictará su fallo el tribunal de casación que entiende en el proceso de Dreyfus.

Se forman en París cálculos contradictorios sobre cuál será ese fallo; pero la opinión más extendida es que se dictará la casación de la sentencia.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 2 (11 noche).

Que le imiten

El ministro de la Gobernación, al recibir, como todos los días, esta tarde a los presidentes, nos ha dicho que está resuelto a no tolerar el juego en Madrid y que ha dado a los delegados de vigilancia orden de perseguirlos sin descanso, advirtiéndoles que les exigirá responsabilidad por su incumplimiento.

De Marina

La escuadra de instrucción, que

manda el vicealmirante Cámara, ha salido de Palma para Cartagena, con objeto, sin duda, de estar en aquel puerto cuando llegue al mismo el ministro de Marina.

El cajero Cenzo

Según informes del mejor origen, no ha sido un tribunal de honor, sino el Consejo Supremo de Guerra y Marina, quien ha pasado a los tribunales el asunto del ya afamado cajero de la subinspección de las armas generales de Cuba, comandante Cenzo.

Asimismo se asegura que respecto de éste se seguirá igual procedimiento que con el coronel Zamora, contra quien instruye ahora proceso un tribunal militar.

Toros y toreros

En la corrida de toros verificada esta tarde para dar la alternativa al matador francés Félix Robert, han ocurrido varias cogidas.

El toro cuarto ha pisoteado y volteado á Bonarillo; el quinto ha empujado contra la barrera á Minuto, y también han sido arrollados dos banderilleros.

Pero todas han sido cogidas de suerte, pues ninguno de los toreros citados ha recibido lesión grave.

Conferencia política

El ministro de Gracia y Justicia, señor Duran y Bas, que se halla muy mejorado de su indisposición, ha salido hoy de casa y ha tenido una conferencia con el presidente del Consejo de ministros acerca de asuntos políticos de actualidad.

Fabrilo

Telegramas de Valencia relatan el acto verificado hoy, del entierro del desgraciado torero Fabrilo, diciendo que ha estado muy concurrido; que la caja mortuoria iba cubierta de coronas; que el desfile ha sido presenciado por inmensa multitud, etc. etc.

De Guerra

En el ministerio de la Guerra se ha verificado una reunión de generales jefes de sección del mismo, presidiéndola el ministro.

La sesión ha sido larga y en ella se ha tratado principalmente de las defensas de las costas, asunto que preocupa mucho al general Polavieja.

Entre militares

"El Nacional", de esta noche dice que personas, al parecer, bien informadas hablan de un suceso curioso por sus detalles y de probables consecuencias.

Ello es que por motivos nada honorables, ha ocurrido una cuestión entre dos militares, de distinta graduación, que prestan servicio en un establecimiento benéfico, y el militar superior ha trasladado al inferior á otro establecimiento.

De todo ello se ha enterado el ministro de la Guerra, y el jefe citado ha sido denunciado al tribunal correspondiente.

De Filipinas

Hoy se ha recibido un telegrama del general Rios, que, según afirman en los centros oficiales sólo habla del estado de algunos asuntos pendientes.

El general Rios continuará todavía durante algún tiempo en Manila.

Espanoles y portugueses

En la frontera hispano-portuguesa ha ocurrido un incidente desagradable sobre el cual comunica el telegrama lo siguiente:

En término de Nogueiras (Zamora) se estaba celebrando una romería, reinando la animación que suele haber en tales fiestas y siendo grande la concurrencia.

Era esto en un cerro contiguo á la línea divisoria de Portugal, en el que hay una ermita y al cual habian acudido muchos portugueses.

Un soldado español llamado Juan Iglesias estaba paseando con una hermana suya, cuando tres soldados portugueses se les acercaron y dirigieron á la joven frases ofensivas.

El soldado Iglesias trató de poner fin en forma cortés al grosero atrevimiento de los portugueses; y éstos le agredieron é infirieron varias heridas, hiriendo también á otro soldado español que acudió en auxilio de Iglesias.

Como suele suceder en tales casos, no tardaron en formarse dos bandos, uno de españoles, que apoyaba á los soldados heridos y otro que reforzó el grupo de provocadores, estando á punto de ocurrir una colisión entre españoles y portugueses, pero un desatamiento de nuestra nación contuvo á nuestros compatriotas.

Los ánimos quedaron muy excitados y por eso la prensa llama la atención del Gobierno, estimulándole á emplear los procedimientos que el caso reclama.

La Junta sindical de los gremios de Madrid ha presentado al Sr. Silveira una exposición en que se pide la supresión del recargo de 40 por 100, que sólo debió cobrarse durante las guerras; que se persiga la ocultación de la riqueza, para que tribute toda ella, y que cese el privilegio de sujetar á tributo los fondos públicos, las utilidades del Banco de España y la venta de papel del Estado.

Telegramas y Telefonemas

Repatriación

Madrid 2 (11.50 noche).

Procedente de Cuba, ha llegado á la Coruña el vapor "Alfonso XIII", trayendo 831 pasajeros y los restos de varios militares que murieron durante la guerra en la grande Antilla.

Ultima hora

¿Conseguirá algo?

Madrid 3 (1 madrugada).

La Junta sindical de los gremios de Madrid ha presentado al Sr. Silveira una exposición en que se pide la supresión del recargo de 40 por 100, que sólo debió cobrarse durante las guerras; que se persiga la ocultación de la riqueza, para que tribute toda ella, y que cese el privilegio de sujetar á tributo los fondos públicos, las utilidades del Banco de España y la venta de papel del Estado.

Almacen de calzado

Alpargatería y cordelería de la que fué viuda de D. Cándido Egvaras

Esta señora tiene el honor de participar á su numerosa y antigua clientela y al público en general que, habiendo cesado hace cuatro años sus negocios en el comercio, al tomar nuevo estado con don José María Campo, éstos los vuelve á restaurar; lo que participa á sus numerosos clientes para que puedan en todo cuanto desear dirigirse á esta su antigua servidora, que serán servidos como antiguamente con gran economía y puntualidad. Diríjase sin equivocarse, Mayor, núm. 2, comer. lo antiguo que fué de Cándido Egvaras. 10-8

MUSICA

y Pianos

E. LUNA. Constitución, número 59. —PAMPLONA—

PIANOS de las mejores marcas nacionales y extranjeras. VENTAS A PLAZOS de todas clases.

Hay tambien de ocasión en buenas condiciones. ALQUILERES para dentro y fuera de la capital á precios reducidos, siendo de cuenta de esta casa las afianzaciones. ARMONIUMS y toda clase de instrumentos. REPARACIONES garantizadas de pianos y demás instrumentos. 50-4

De Paris y Berlin

Se han recibido las últimas novedades en objetos de fantasías propias para regalos: gran variedad en artículos completamente nuevos. Casildo Iriarte Pozoblanco 24 y 26. 8-3 (a)



D. MARTIN ANDUEZA Y VICENTE

CORONEL GRADUADO TENIENTE CORONEL DEL ARMA DE CABALLERIA, Comendador de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, tres veces benemérito de la Patria, Placa del Mérito Militar y Medalla de la campaña de Cuba con distintivo rojo y dos pasadores

Ha fallecido el día 29 de Abril á las dos de la madrugada

R. I. P.

El Excmo. Sr. General Gobernador Militar de esta Provincia, su viuda doña Pilar Gancedo, hijos doña María, Julia y Francisco, sus hermanos don José y doña Francisca, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes y amigos

SUPPLICAN á sus amigos y conocidos que no hubiesen recibido esuela de invitación, se sirvan rogar á Dios por el eterno descanso del alma del finado y asistir á los funerales que en sufragio de la misma tendrán lugar en la parroquia de San Nicolás, MANANA JUEVES, 4 del actual, á las ONCE de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

Pamplona 5 de Mayo de 1899

Domicilio: San Nicolás, 34, 3.º

El duelo se despide en la iglesia.

Colocación

La desea uno con 25 años de práctica en el comercio; bien sea en un escritorio, almacén ó como viajante; lo mismo en Pamplona que en otro punto. Informarán en la calle Curia, número 15, piso 1.º 5-1 p

Nodrizza

Se necesita una para criar en casa de los padres de la criatura. Informarán calle del Carmen, 14, tienda. 4-1 p

Se necesita

un dependiente de barbero, que sepa cortar con su obliación, en Estella, Peluquería de Nicolás Cia. 8-8

La más económica

Agencia de redenciones-substituciones del servicio militar de las armas, á todos aquellos mozos declarados soldados, de toda la provincia de Navarra, pertenecientes á los reemplazos de 1899 1898-1897 y 1896.

Verifica los contratos, garantizados á satisfacción de los interesados, no percibe un solo céntimo hasta después de entregarles sus correspondientes licencias á sus contratados; verifica tambien los contratos á pagar los interesados en diferentes plazos y años, y tambien no percibiendo nada hasta el año y día de haber ingresado en Caja los substitutos aplicados á los correspondientes mozos contratados.

Recomienda esta casa á los interesados, que hagan sus contratos cuanto antes, pues cuanto mas tiempo tarden en comprometer la Redención substitución de sus hijos, mas elevados serian los precios de los contratos.

Para tratar, precios, condiciones y cuantos detalles necesiten los interesados, pueden dirigirse á don Manuel Castañera Esteban, Plaza del Castillo, núm. 49, en Pamplona. En este punto se encontrará en persona dicho Sr. Castañera desde el día 1.º de Abril al 20 de Mayo próximo; y pasada dicha fecha en su casa y Oficinas permanentes en la calle de San Pablo, núm. 57, Zaragoza. 50-18

En la fábrica

DE ANISADOS Y ESPIRITUS DE VINO de Pablo Esparza, en Villava se compran vinos para quemar. 50-3p

Venta de carro y coche

Se venden en San Adrian un carro para una ó dos caballerías con aparejo para la de varas, y un cochecito de dos ruedas. Dará razón en dicha villa don Salustiano Lopez. 9-6 p

Carbones minerales

ingleses y asturianos. Envios directos de wagones completos. Depósito en Pamplona para ventas al por menor. Diríjase á Modesto Utray, Pamplona. 50-19 (a) p

Cok de gas

Carbon de piedra (galleta) superior y especial para cocinas económicas. Carbon avellana lavado superior para fraguas. De venta en CASA DE UTRAY calle de Santo Domingo núm. 2 -1.º Pamplona. 50-20 (a) p.

A 2 pesetas kilo

de Remolacha forrajera, la más acreditada desde hace 24 años. Lucerna (alfalfa) trébol y Ray-Gras (yerba). Todas estas semillas son del año y de primera clase. A TRES REALES el kilo de simiente de escarpeca.

Simientes de toda clase de hortaliza. Al por mayor se hace rebaja. CASA DEL OPTICO, Chapitela 24. 20 F 20 M 20 A 20 M. 80-59

Vacante de depositario

en Echarri-aranaz

Dicho Ayuntamiento anuncia la vacante del cargo de Depositario de los fondos municipales, con la dotación anual de 500 pesetas pagadas por trimestres vencidos, con la obligación de prestar fianza por valor de 15.000 pesetas para responder de dicho cargo. Los aspirantes á dicha plaza presentarán sus solicitudes al Alcalde que suscriba dentro del plazo de quince días á contar desde el en que aparezca el presente en el Boletín Oficial de la provincia. Echarri-aranaz 19 de Abril de 1899.—El Alcalde, José Garmendia. 8-4

Almacen de tejidos

del país y extranjeros SANCINENA Y LABIANO. Calle Mercaderes núm. 5.—Pamplona

Este nuevo establecimiento ofrece al público toda clase de géneros de las principales fábricas del país y extranjeras, concernientes al ramo de tejidos, que comprende todos los artículos en lanas, sedas y algodones en las mejores condiciones.—Precio fijo. 5-MERCADERES-5. 13-15

Agua del Batueco

DE BARAÑAIN Desde el 10 de Mayo tendrá el público abierta dicha fuente y se servirá en la puerta de la Taconera, como de costumbre. 8-3

Papeles pintados

Elegantes, bonitos, baratos y nunca vistos en Pamplona, para las costureras y bauleros á 50 céntimos rollo; para habitaciones desde 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100 céntimos, los de 8 y 10 reales. Aprovechar la ocasión, hoy por tres pesetas lo que vale 5 y 6. Calle Mayor 45, tienda de Antonio Astruc. 4-5

En el acreditado

colegio de doña Libia Costa, San Miguel número 22 piso 5.º encontrarán las señritas aspirantes al Magisterio todas las labores pertenecientes al tercer curso, á precios muy económicos. 8-7

Administración

de fincas en la capital y provincia de Navarra. FRANCISCO RIPALDA Despacho, Mayor, 17, 5.º Pamplona Con verdaderas garantías para los señores propietarios. 40-7

De azulejos y vajilla

pedidprecios á los almacenes de «LA TOS CANA»-Mayor 79. 20-8

Subasta de fincas

A voluntad de su dueño se venderán 8 fincas sitas en el lugar de Legasa, (valle de Bertizarrana) dos urbanas y las demás rústicas, por el precio y condiciones que constan en la Notaría del Lcdo. don Polonio Escolá, Plaza del Castillo, núm. 9, 1.º ante quien se celebrará la subasta, el día 10 de Mayo próximo, á las once de su mañana. 6-5 p.

Ganga

En el taller de Ebnerista Bajada San Agustín número 4, hay á la venta una partida de rizos para trabajar en adorno. 4-2

Objetos para regalos

Se han recibido las últimas novedades en artículos de fantasía: completo surtido en objetos para escritorio. Cassido Iriarte, Pozo-blanco 24 y 26. 50-5

Sombrillas

De mucho gusto y novedad, presentamos la más espléndida colección que se ha visto, infinidad de modelos donde elegir, precios reducidos. BASTONES Se acaban de recibir las últimas novedades desde 1,50 pesetas en adelante. POZO-BLANCO 6, (paragüeria). 10-6

Agua del Batueco

DE IBIRICU Desde hoy se venderá en el bosquecillo de los jardines la renombrada agua del batueco de Ibiricu. Tambien se sirve á domicilio, calle de Pellegreria núm. 2, donde se reciben encargos.—El rematante, Lucas Soto. 8-2

Caballo entero en venta

bien ensillado y enganchado, con carruaje ó sin él. Vale para padre. Darán razon Pellegrerio 78. 5-2

Venta

De una casa y ciento cuarenta robadas de tierra blanca y diez de vinya en una villa próxima á esta capital. Informarán del precio precio y condiciones en el Notaría de don José Belascoain, San Saturnino, 7, 2.º 4-2

Antigua sastreria

DE LA VIUDA DE GONI Calle Mercaderes núm. 14 esquina á Calceteros Con motivo de hacer algunas obras en la planta baja de dicha casa han estado sus talleres, en las abitaciones altas, y terminadas aquellas hace días, se halla nuevamente abierta dicha sastreria, participando á su numerosa y antigua clientela que ha traído al acreditado cortador D. Calisto Martínez; y que sigue trabajando con mayor economía gusto y brevedad según lo tiene acreditado.—Agustina Reta, viuda de Goni. 2-2j p.

Mensajerías marítimas

El día 15 de Mayo saldrá de Pasajes para Vigo, Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor Matapan. Admite carga y pasajeros. Para más informes, diríjase á don Manuel Cámara en San Sebastian y Pasajes. 10-3

La Academia-estudio

de pintura artística de Natalio Hualde se ha trasladado de la calle de Chapitela núm. 9 á la de Dormitallería núm. 5 2.º (Arredanato). En ella se dedica á la enseñanza del dibujo y pintura y á la compra, venta y restauración de cuadros de todas clases. 13-2 (a)

CONVIENE PREPARARSE
 Hay algunos ilusos ó mal afortunados industriales que al ver las curaciones numerosas obtenidas desde hace treinta años, en casos verdaderamente desesperados, con el Alquitran Guyot, intentan algunas veces aprovecharse de la confusión á que se presta cierta semejanza de nombres, y buscan el modo de vender sus

productos en lugar del producto verdadero; perjudicando, como es consiguiente, siempre que lo consiguen, no sólo los intereses del público sino la salud de los enfermos.
 Hay, en efecto, alquitranes de especies diversas, pero todo el mundo sabe que el alquitran mejor es el que los abetos de Noruega producen y que, no obstante su elevado precio, es el único que Mr. Guyot emplea para la fabricación de sus productos. Si se desean, pues,

obtener la curación de las bronquitis, catarrros, resfriados antiguos desmenuados, enfermedades de la vejiga ó de la piel, etc., si se quiere contar con un preservativo cierto de las enfermedades epidémicas, es indispensable precisar bien, al pedirlo en las farmacias, que lo que se desea es el Verdadero Alquitran Guyot, por más que es fácil de reconocer en que en la etiqueta de cada frasco lleva al béis la firma del inventor en tres colores: violeta, verde y rojo.

SOLUCION PAUTAUBERGE
 al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado
 El remedio más eficaz para curar: las ENFERMEDADES DEL PECHO las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS las BRONQUITIS CRÓNICAS
 L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules César, París y LAS PRINCIPALES FARMACIAS

LA SALUD A DOMICILIO — LA MARGARITA EN LOECHES
 Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.
 Antibiliosa, antiescrofulosa, antihéptica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones.
 Depósito central: Jardines, 13, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de la MARGARITA se adapta á TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aun MUY superior á las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARRY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarado esta agua la mejor de su clase, y del más sincero reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Díez, acudiendo á los copiosos manuales que contenga carbono ferroso y mangano, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes.
 Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades: herpéticas escrofulosas y de la matriz, sífilis inventeradas, bazo, estómagos, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas las partes de España.
 SU GRAN CAUDAL DE AGUA, y que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BANYS abierto del 15 de Julio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 13, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en últimos años se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

L'UNION Fundada en 1828
 COMPAÑIA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en París 15, rue de la Banque
 RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION
 Garantías de la Compañia en 31 de Diciembre de 1897

Capital social.	Francos	10.000.000
Reservas.		10.890.000
Primas á recibir.		78.268.595

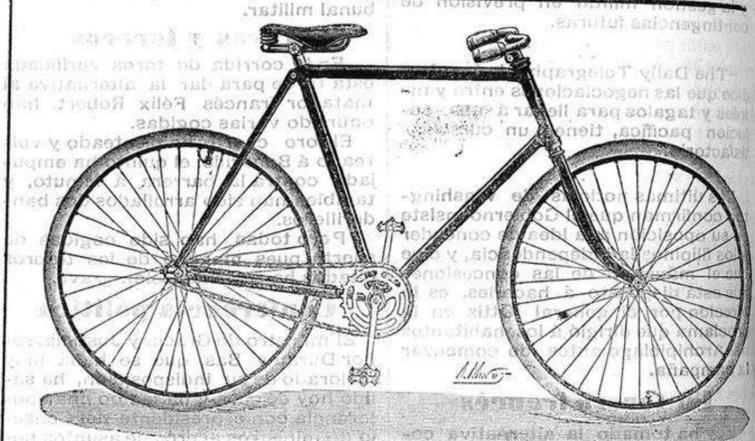
Total de garantías. 99.158.595
 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. Francos 16.456.973.868
 Sinistros pagados desde el origen de la Compañia. 217.360.554
 Esta gran Compañia es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.
 Los sesenta años de antigüedad de esta Compañia, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
 Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva 20, 3.

REGALO
 del "Instituto de Arte Moderno," á los lectores de **El Eco de Navarra**
 Consiste en la soberbia oleografía de un cuadro del genial pintor **Luis Graner**, obra magistral titulada **LOS BEBEDORES**
 compendio y suma de cuanto mejor ha producido el pincel del eminente maestro, por la brillantez del color, por lo pintoresco del asunto y por la intencionada exposición de los cinco adoradores recalcitrantes del dios Baco, que se destacan sobre el fondo blanco de la tela, ofreciendo variadas y significativas muestras de los efectos que en sus cuerpos han producido las libaciones del mosto.
 En la reproducción oleográfica de este magnífico cuadro conocido con el nombre de **LOS BEBEDORES**
 es tan exacto el trazado de las figuras, es tanta la viveza y tanta la armonía del color; están tan bien limitados el estilo y la pincelada del artista, que puede decirse sin reparo que poseer esta hermosa oleografía es lo mismo que poseer la pintura original.
 Esta admirable reproducción en colores mide 60 centímetros de alto por 90 de ancho, y aun que su valor intrínseco es el de 25 pesetas cada ejemplar, se facilitará en la Administración de **EL ECO DE NAVARRA** por solo **Cinco pesetas**

VENÉREO FLUJOS
 por antiguos que sean
SANDALO CLIN
 Tómase de 9 á 12 Cápsulas al día.
 CLIN Y COMAR - PARIS
 EN TODAS LAS FARMACIAS

ELIXIR ESTOMACAL
 de SAIZ DE CARLOS
 CURACION segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago é intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. **CURA el dolor de estómago, los vómitos, ardores, acedias, estreñimiento, diarreas, úlcera del estómago, dispepsias y catarrros intestinales.** Cura el mar. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica.—MADRID, Serrano, 30, farmacia, y principales de España y América.

LOS BEBEDORES
 Muchas son las personas que suponen que en esta casa no se venden anteojos de cristal de Roca. Sepa el público que la casa de Esteban Rouzaut, Optico, hace 55 años que se encuentra provista de dichas gafas y lentes para vistas cansadas, miopes, enfermas y débiles. Conste que lo que no encuentran en mi casa no lo hallarán en París, Londres ni en Madrid.
 Pero como todas las bolsas no se encuentran dispuestas para gastar 10 ó más pesetas, ofrezco á mis numerosos clientes, gafas y lentes en cristal fino; extra blanco y Roca á precios acomodados para que el público pueda proveerse de dichos anteojos. Diariamente se leen reclamos en los periódicos, que hacen eco, sobre la vista, de tal cual cristal que detienen la vista en un mismo grado, los anteojos no detienen los años ni mudan la marcha de la vida humana. A la vez que los años pasan la vista pierde su fuerza y se tiene que recorrer á los aparatos artificiales.
 Para que mis parroquianos no hagan caso de reclamos ni de periódicos: si quieren quedarse con vista y deseen hallarse bien servidos, con confianza vengán á mi casa donde se les servirá con el grado legitimo para el uso que se desee servirse.
 El paciente es el legitimo graduador.
 Las personas de fuera de Pamplona pueden dirigirse como siempre, se les servirá con esmero y economía.
 Armazones de gafas, lentes de acero, plata, similitoro y oro.
 Se hacen composturas; casa de Esteban Rouzaut, Optico, Pamplona.



BERTRAND PUNTOS
 Construcción, recomposición y venta de Bicicletas.—Representación de las mejores casas conocidas.—Bicicletas nuevas desde 225 pesetas en adelante.—Bicicletas de ocasión desde 50 pesetas.—También hay toda clase de enseres para Bicicletas y á precios muy arreglados.—CALLE POZO-BLANCO, NUM. 13.—PAMPLONA.

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD
 con Ioduro de Hierro inalterable CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opiacion, la Escrófula, etc.
 Evítase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en París.
 Precio: PILDORAS, 4fr. y 2fr. 25; JARABE, 3fr.

NO MAS VELLO
 POLVOS COSMETICOS de FRANCH
 DEPILATORIO NO IRRITA EL CUTIS QUITA EL VELLO Y EL PELO MATA LA RAIZ
 PRECIO 2'50 P.V. BOTE EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS
 BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona

Enfermedades Nerviosas
 CURACION CIERTA
 POR EL **JARABE HENRY MURE**
 Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de París
 PARA LA CURACION DE
 EPILEPSIA - HISTERICO CONVULSIONES, VERTIGOS
 HISTERICO - EPILEPSIA CRISIS NERVIOSAS, JÓQUEAS
 BAILE DE SAN VICTOR DESVANECIMIENTOS
 ENFERMEDADES DEL CEREBRO CONGESTIONES CEREBRALES
 Y DE LA MEDULA ESPINAL INSOMNIOS
 DIABETIS AZUCARADA ESPERMATORREA
 Envío gratuito de un folleto muy interesante.
HENRY MURE, en Pont-Saint-Espirit (Francia)
 VENDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS
 Rehusad las falsificaciones. Exijase el nombre Mure.

Regaliz Pectoral L.B.
 La Superioridad de esta pasta, sobre todas las demás, ha sido demostrada por todos los que han hecho uso de ella.
 PEDIJALMA, 3 REALES. ENTOMAS LAS FARMACIAS.
 Distribuidor en Navarra, L. B. SERRA.
 Fabricador en Burdeos, L. B. SERRA.

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y GARGANTA
Pastillas Nielk
 EFICACES CONTRA LA Anginas, Crup, Ronquera, Inflamación de la garganta y fetidez del aliento
 Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritación producida por el uso del tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso y su garganta, como los oradores y cantantes. Desconfiense de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son siempre inferiores. Como garantía de legitimidad exijase en las cajas el sello rojo con la marca de la **Sociedad Farmacéutica Española**.—Se venden en todas las importantes Farmacias.
 Al por mayor: «Sociedad Farmacéutica Española».—BARCELONA

CHOCOLATES Y CAFES
 —(DE LA)—
COMPANIA COLONIAL
 TAPIOCAS Y THÉS
88 recompensas industriales
 Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

LA CATALANA
 SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA
 Capital y reservas: 50.000.000
 Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes, Abogado y Propietario
 Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en pesetas 5.808.943'11
 4.413 valor en pesetas 1896 550.741.848'06
 Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad, y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.
 La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Domicilio de San Francisco, núm. 5 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 56, 5.º dor de ser comisionados á prime fija.—El comisionado principal Sebastian Costarena y Louzanza.

Compañia Trasatlántica de Barcelona
 LINEA DE LAS ANTILLAS.—New-York y Veracruz.—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.
 Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.
 LINEA DE FILIPINAS.—Extensión á Ilo-Ilo y Cebu, y combi naciones á Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.
 Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, á partir del 4 de Enero de 1896, y de Manila cada cuatro jueves, á partir del 25 de Enero de 1896.
 LINEA DE BHENOS-AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

LINEA DE FERNANDO POO.—Cuatro viajes al año para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.
 SERVICIOS DE AFRICA.—Linea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rábat, Casablanca y Mazagan.
 SERVICIO DE TANGER.—El vapor «Joaquín de Piñago» sale para Tánger, Algeciras y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.
 Para más informe en Navarra al agente en Pamplona, RICARDO SAMANIEGO, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla don José Rech.

Boca, garganta, voz
PASTILLAS F. PRIETO
 DE GUAYACINA Y MENTOL
 Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, coque, dificultad de tragar, fetidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulación herpética, etc.
 Se recomienda muy especialmente á los cantantes, oradores, profesores, y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.
 Tienen la ventaja sobre sus similares, de que su composición no entran sales minerales que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas.
 Caja una peseta.
 Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguilera, Zapatería, 25.

Estómago
 Su curación radical se obtiene haciendo uso del **QUEZARAL DIGESTIVO**, del doctor Crceller, maravilloso remedio para curar todas las indisposiciones del estómago é intestinos, sean ó no dolorosas, pronto y radicalmente. Los enfermos que prueben una vez este prodigioso remedio desecha todos los conocidos hasta el día, por muy en uso que estén. Sorprenden sus resultados. El enfermo crónico que su estómago no le admita más que leche, debe probarlo, comerá bien y dirá mejor. Precio 5 y 3 pesetas caja. Farmacia de Santo Domingo, Preclados, 55, y G. Roca Capellanes, 3, Madrid, principales Farmacias y Droguerías de España.—En Pamplona, D. Valentin Margolina principal Sebastian Costarena y Louzanza.

Destojistas,
 barrenadores, mineros y otros operarios
 En las obras del ferrocarril y minero de Monturro á Villafraja, distante siete kilómetros de Burgos, se admite á cuantos operarios se presenten, especialmente barrenadores, mineros, entibadores y canteros, y se da trabajo al destajo á las cuadrillas que por lo menos se compongan de doce hombres, á fin de que cada cuadrilla pueda trabajar en su respectiva trinchera por partes iguales.
 50—25

Dolor
 reumático, inflamatorio, neurálgico, gotoso, afecciones ocatarrales y las producidas por cambios atmosféricos.
 Curación radical y absoluta. Inmunidad infalible usando la **FINA-PORO MEMBRANA RAMON** (inspirada por el glorioso sabio Dr. Letamendi). Pedir prospectos: Carmen, 38, 1.º Barcelona